

F-Le Havre: Roadworks
OJ S 238/2012 11/12/2012
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: GPMH

National registration number: 77570019800010

Postal address: Terre Plein de la Barre, CS 81 413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

Country: France

For the attention of: M. le directeur général représentant légal de l'établissement public

E-mail: pahmarches@havre-port.fr

Telephone: +33 232746958

Fax: +33 232747240

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

Official name: Grand port maritime du Havre

National registration number: 77570019800010

Postal address: terre-plein de la Barre - CS 81413

Town: Le Havre

Postal code: 76067

For the attention of: M. le chef du service bâtiments, terre-pleins et infrastructures terrestres

E-mail: jean-denis.salesse@havre-port.fr

Telephone: +33 232747131

Fax: +33 232747356

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Grand port maritime du Havre

National registration number: 77570019800010

Postal address: terre plein de la Barre CS 81 413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

For the attention of: M. le chef du service des achats

E-mail: pahmarches@havre-port.fr

Fax: +33 232747240

Internet address: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_ExEO06O1wO&v=1&selected=0

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Grand port maritime du Havre

National registration number: 77570019800010

Postal address: terre-plein de la Barre CS 81 413

Town: Le Havre

Postal code: 76067

I.2. Main activity

Port-related activities

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Port 2000 - faisceau ferroviaire sud - réalisation d'une piste d'exploitation.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Le Havre, 76600 Le Havre

NUTS code FR232 Seine-Maritime

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La présente consultation porte sur la réalisation de travaux relatifs à la réalisation d'une piste d'exploitation au Nord du faisceau ferroviaire de Port 2000 ainsi qu'à la mise en place de clôtures et portails nécessaires à la mise en sûreté du site. L'entreprise comprend les travaux de VRD et notamment tous les travaux préparatoires, les terrassements généraux, l'apport de matériaux sableux de bonne qualité en provenance des stocks de Port 2000, les structures de plates-formes, la réalisation d'assainissement, la création d'un réseau de buses électriques et téléphoniques, la protection des réseaux projetés et existants, la réalisation de clôtures et portails ainsi que la mise en place de signalisation horizontales et verticales. L'entreprise comprend également les travaux d'électricité, notamment la prolongation de deux (2) câbles 5,5 kv, la mise en oeuvre d'une armoire transformateur et d'une armoire de commande nécessaire à l'alimentation d'un candélabre et d'un portail motorisé.

II.1.6. CPV code(s)

45233140 Roadworks, 45316110 Installation of road lighting equipment, 45317300 Electrical installation work of electrical distribution apparatus

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les travaux significatifs à réaliser sont d'environ :- 5 500 m² d'apport de matériaux- 6 500 m² de couche de fondation en sable ciment,- 2 000 m² de tranchées,- 10 000 m de fourreaux, - 2 000 m de clotures. Le délai d'exécution est fixé librement par le candidat dans le cadre de l'acte d'engagement. Il est précisé que le délai global plafond des travaux souhaité par le GPMH est de quatre (4) mois.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Une retenue de garantie de 5 % sera appliquée sur chaque acompte. Cette retenue de garantie pourra être remplacée par une garantie à première demande.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les prestations faisant l'objet de la présente consultation seront rémunérées dans le cadre du budget d'investissement du Grand port maritime du Havre et seront totalement financés par lui. Le titulaire a la possibilité de céder ou de nantir sa créance. L'Exemplaire unique du marché sera, sur sa demande, délivré au titulaire. Sauf refus du titulaire, il est prévu le versement d'une avance au titulaire conformément aux dispositions de l'article 87 du code des marchés publics et l'article 5.2 du Ccap. Les prestations seront rémunérées par application de prix forfaitaires et des prix unitaires sur détail estimatif. Le règlement des prestations interviendra par acomptes mensuels. Paiement par virement bancaire à 30 jours. Les prix sont révisibles sur chaque acompte sur la base des index TP 08 "Routes et aérodromes avec fournitures", TP 09 "Travaux d'enrobés avec fournitures" et TP 12 "Réseaux d'électrification avec fournitures".

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera conclu soit avec un seul opérateur économique, soit avec des opérateurs économiques groupés. L'attention des candidats est attirée sur le fait qu'en cas de groupement d'opérateurs économiques, en application des dispositions de l'article 51 du code des marchés publics :- le groupement doit avoir été constitué dès la remise des offres et aucune modification ne peut intervenir dans la composition du groupement entre la date de remise des offres et la date de signature du marché, sous réserve des dispositions du V de l'article 51 du Code des marchés publics.- en cas de groupement conjoint, le Grand port maritime du Havre pourra exiger du titulaire la transformation du groupement en groupement solidaire lors de l'attribution du marché.- en cas de groupement conjoint, le candidat indique dans l'acte d'engagement le montant et la répartition détaillée des prestations que chacun des membres du groupement s'engage à exécuter. Le mandataire du groupement conjoint sera solidaire,

pour l'exécution du marché, de chacun des membres du groupement pour ses obligations contractuelles à l'égard de l'entité adjudicatrice.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Lettre de candidature (ou Dc1). Pour les groupements, cette lettre devra être signée par chaque membre du groupement ou par le mandataire dûment habilité qui devra justifier des habilitations nécessaires pour représenter les entreprises au stade de la passation du marché conformément aux dispositions de l'article 51 IV du CMP.- Une déclaration sur l'honneur dûment datée et signée. Le candidat individuel ou chaque membre du groupement déclare sur l'honneur, en application des articles 43 et 44 du code des marchés publics : a) ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de cinq ans, d'une condamnation définitive pour l'une des infractions prévues par les articles suivants du code pénal : 222-38, 222-40, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 421-2-1, 2ème alinéa de l'article 421-5, 433-1, 2ème alinéa de l'article 433-2, 8ème alinéa de l'article 434-9, 2ème alinéa de l'article 434-9-1, 435-3, 435-4, 435-9, 435-10, 441-1 à 441-7, 1er et 2ème alinéas de l'article 441-8, 441-9, 445-1 et 450-1 ; ou ne pas avoir fait l'objet d'une condamnation pour une infraction de même nature dans un autre Etat de l'Union européenne ; b) ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de cinq ans d'une condamnation définitive pour l'infraction prévue par l'article 1741 du code général des impôts ou une infraction de même nature dans un autre Etat de l'Union européenne ; c) ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de cinq ans, d'une condamnation inscrite au bulletin no 2 du casier judiciaire pour les infractions mentionnées aux articles L. 8221-1, L. 8221-3, L. 8221-5, L. 8231-1, L. 8241-1 et L.8251-1 du code du travail ou des infractions de même nature dans un autre Etat de l'union Européenne ; d) ne pas être en état de liquidation judiciaire ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger ; Voir rubrique "Autres renseignements demandés".

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration relative au chiffre d'affaires global et au chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat (en particulier, les effectifs possédant l'habilitation électrique H0, H1, H2, B0, B1 et B2, conformément à la norme nf c 18 510), ainsi que l'importance du personnel d'encadrement, pour chacune des 3 dernières années disponibles ; -une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le prestataire ou l'entrepreneur dispose pour la réalisation de marchés de même nature. -la présentation d'une liste des travaux (notamment en réalisation de terrassements, de réseaux divers et de travaux d'enrobés hydrocarbonés à chaud, réalisation de réseaux BT et (H.T.)...) exécutées au cours des 5 dernières années disponibles, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin. -les candidats possédant le(s) certificat(s) de qualification professionnelle TP no 232 " Travaux de terrassement courants ", 234 " Couches de forme en matériaux rapportés ", 321 " Assises de chaussée ", 322 " Revêtements en matériaux enrobés " et 516 " Pose de

canalisations gravitaires de toutes sections liées à la construction d'infrastructure de transport, travaux de VRD, plates-formes industrielles et commerciales" et QUALIFELEC Tn4 et HT, pourront apporter la preuve de leur capacité à réaliser les travaux ou prestations en joignant le (s) certificat(s) correspondant(s). Toutefois, en l'absence de certificat le candidat pourra apporter la preuve de sa capacité par tous moyens notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références en travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat. Suite "Section VI : Renseignements Complémentaires".

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 55
2. Valeur technique. Weighting 25
3. Délai d'exécution des prestations. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

12-BTP-56

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: ..

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.2.2013 - 20:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Suite "Situation juridique - références requises"e) ne pas être déclaré en état de faillite personnelle ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger ; f) ne pas être admis au redressement judiciaire ou à une procédure équivalente régie par un droit étranger, sans justifier d'une habilitation à poursuivre son activité pendant la durée prévisible d'exécution du marché public ou de l'accord-cadre;g) avoir, au 31 décembre de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation,souscrit les déclarations lui incombant en matière fiscale et sociale et acquitté les impôts et cotisations exigibles à cette date, ou s'être acquitté spontanément de ces impôts et cotisations avant la date du lancement de la présente consultation ou avoir constitué spontanément avant cette date des garanties jugées suffisantes par le comptable ou l'organisme chargé du recouvrement ;h) être en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212-5 et L. 5212-9 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés ;i) que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où les candidats emploient des salariés, conformément à l'article D. 8222-5-3° du code du travail), pour le candidat individuel ou membre du groupement établi en France ;j) fournir à ses salariés des bulletins de paie comportant les mentions prévues à l'article R. 3243-1 du code du travail, ou des documents équivalents, pour le candidat individuel ou membre du groupement établi ou domicilié à l'étranger ;Documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée à engager la société.Ces renseignements pourront être regroupés sur les formulaires CERFA (lettre de candidature : Dc1 déclaration du candidat : Dc2 et état annuel des certificats : Noti2).Les attestations, justifications, certificat de capacité, références et divers documents demandés dans les conditions de participation, permettant aux candidats d'apporter la preuve qu'ils disposent de toutes les conditions requises en application des dispositions des articles 44 et 45 du code des marchés publics.Le présent marché est soumis à l'accord de l'Organisation Mondiale du Commerce (Omc).Ce marché est un accord-cadre au sens de la directive 2004/17/ce du 31 mars 2004 portant coordination desprocédures de passation des marchés dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux.Les dossiers sont mis gratuitement à disposition des candidats au :Grand port maritime du Havre Service des achats-pôle marchés terre plein de la Barre CS 81 41376067 Le Havre Cedex, FRANCE tél : +33 232746958 fax : +33 232747240 les documents peuvent être téléchargés à l'adresse suivante :https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_ExEO06O1wO&v=1&selected=0Suite "Iii.2.3) Capacité technique"-qualifelec : Indice Tn4 : " Entreprise qui justifie par ses propres références qu'elle réalise des travaux d'installations d'éclairage sur le domaine public dont les limites d'importance se

situent au-delà de 50 foyers lumineux par chantier référencé. Elle effectue, notamment, la mise en oeuvre de foyers lumineux et d'armoires de commande, de supports de toute nature et leur équipement et de réseaux aériens, souterrains ou mixtes "mention ht : " Entreprise qui justifie de références de réalisation nouvelle ou bien de maintenance et d'entretien d'installation haute tension (tension supérieure à 1000 V) d'éclairage public, avec transformateurs Ht/Bt, boîtes et câbles. "En cas d'impossibilité pour les candidats de produire les documents cités ci-avant, ceux-ci pourront justifier de leur capacité financière et technique par tous moyens. Organe chargé des procédures de médiation (le cas échéant) : Il n'existe pas d'organe de médiation chargé de la passation des marchés publics.
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 7.12.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Rouen
Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert
Town: Rouen
Postal code: 76000
E-mail: greffe.ta-rouen@juradm.fr
Telephone: +33 232081270
Fax: +33 232081271
Internet address: <http://rouen.tribunal-administratif.fr/ta-caa>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé pré contractuel : avant la signature du marché référé contractuel : 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au Joue. Recours pour excès de pouvoir : 2 mois à compter de la décision attaquée recours de plein contentieux : 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution- service de l'entité adjudicatrice auprès duquel les renseignements peuvent être obtenus : M. Hermier, Chef du service des achats du Grand port maritime du Havre, Tél. : +33 232747360, fax : +33 232747240.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.12.2012